

## مطالعه تطبیقی نقش‌مايه‌های نمادین تکرارشونده در دست بافته‌ها

### (مطالعه موردی خراسان جنوبی با سیستان و بلوچستان)<sup>۱</sup>

فاطمه شیرعلی یان<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۰۹/۲۲

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۰۸/۱۴

#### چکیده

استان خراسان جنوبی و سیستان و بلوچستان در شرق و جنوب شرقی ایران قرار دارند. تزیینات در این دو منطقه، شکل‌های بسیار متنوعی دارد. بارزترین آن‌ها را می‌توان از نقش‌مايه‌های به کار رفته در دست‌بافته‌ها مشاهده کرد. عوامل مختلف طبیعی، فرهنگی و تاریخی باعث شکل‌گیری رنگ و فرم در تزیینات این دو منطقه شده است. هنرمندان این دو منطقه در تزیینات آثار خود خصوصیات و کیفیت‌های بصری را رعایت کرده‌اند. تلاش نگارنده در این پژوهش، بررسی نقش‌مايه‌های تکرارشونده در هنر دست‌بافته‌های دو منطقه است. هدف این مقاله، مطالعه تحلیلی و مقایسه تطبیقی بر مبنای جمع‌آوری اطلاعات و مطالعات کتابخانه‌ای نقش‌مايه‌های تکرارشونده است. حال پرسش‌های قابل طرح، بدین قرار است: ۱. چه شباهت‌هایی میان نقوش به کار رفته در دست‌بافته‌ها، از دوران باستان تا عصر حاضر، در دو هر منطقه وجود دارد؟ ۲. چه شباهت‌هایی میان نقوش به کار رفته در دست‌بافته‌ها و الهام‌گیری از محیط زندگی آن‌هاست؟ سعی بر آن بوده، تا نقش‌مايه‌هایی را انتخاب کنیم که نه تنها هم‌ریشه در فرهنگ و باور مردمان این دو منطقه است، بلکه بیشترین قرابت را در بین نقش‌مايه‌های تکرارشونده داشته باشد. در این تحقیق، نقش‌مايه‌های متعدد براساس ساختار و شباهت ظاهری در بین نقوش هندسی، حیوانی، گیاهی، مورد تحلیل قرار خواهند گرفت. نقش‌مايه‌های موردبخت، عبارتند از: مثلث، مربع، لوزی، مثبت و منفی، پله‌دار، موجی، خمیده، جناغی، ضربدر، کنگره، شاخ، قوچک، بز و درخت زندگی.

**واژگان کلیدی:** هنر ایران، دست‌بافته‌های خراسان جنوبی، دست‌بافته‌های سیستان و بلوچستان، نقش‌مايه تکرارشونده

مقدمة

این مطلب اشاره کرده است: ریشه بسیاری از نقش‌مایه‌های به کار رفته در گلیم‌های خراسان جنوبی را می‌توان در نقوش نمادین و نشانه‌های سفالینه‌ها و دیگر آثار فرهنگی و هنری دوران مختلف سرزمین ایران باستان پی‌جوابی کرد. ... از دیگر ویژگی‌های نقش‌پردازی در گلیم‌های منطقه، می‌توان وجود نقش‌مایه‌های نمادین، همچون نگاره سواستیکا، ستاره، هشت پر، مثلث‌های کنگره‌ای، نگاره‌های مفرغی و تأثیرپذیری و وام‌گیری از هنرهای ادوار مختلف را می‌توان در فرش سیستان نیز مشاهده کرد. در کتاب «فرش سیستان» حصوی (۱۳۷۱)، بعد از معرفی بیشینه تاریخی و فرهنگی فرش سیستان، نمونه‌هایی از نقش‌مایه‌های به کار رفته در فرش این منطقه، به همراه تحلیل و معرفی آن‌ها براساس گویش محلی و یا نام‌گذاری آن‌ها با توجه به عقاید و باورهای مردمان آورده شده است. باید اضافه کرد، قالی سیستان هم به دلیل تاریخ طولانی خویش و هم به دلیل قرار گرفتن در مرکز جهان قدیم، بی‌شک از قالی‌های همسایه تأثیر پذیرفته و در آن‌ها اثر گذاشته است. شهباش (۱۳۷۳) در مقاله «فرم در نقوش سنتی بلوچستان» به این مطلب اشاره می‌کند: در هنر عشاير بلوج، نقش‌مایه هندسی بیشتر از نقوش گیاهی، حیوانی و انسانی به چشم می‌خورد. اگرچه نقوش دیگر هم کم و بیش دیده می‌شود؛ اما به نهایت سادگی و هندسی رسیده‌اند. این اختصار و خلاصه‌گویی را در ترکیبات موزون با اشکال هندسی، با فرم‌های تحریدی و انتزاعی همراه با ترکیب‌بندی‌های ساده، وجود نوارهای رنگی در سطوح گلیم -که با نقش‌مایه‌های مختلف تقریبین شده- در دست‌بافت‌های خراسان، می‌توان مشاهده کرد. در مقاله حسین‌آبادی و فلاح مهنه (۱۳۹۰)، «بررسی تطبیقی نقوش فرش سیستان با نقوش سفالینه‌های شهر سوخنه»، و مقاله مرتضوی و فلاح (۱۳۸۸) «چگونگی ریشه‌یابی نقوش و طرح‌های موجود بر روی فرش‌های دست‌باف براساس مطالعات قوم باستان‌شناسی: مطالعه موردي منطقه سیستان»، نویسنده‌گان به تحلیل نقش‌مایه‌های فرش سیستان پرداخته‌اند. فرهمندیان (۱۳۸۲)، در مقاله «زیراندازهای استان خراسان» و صور اسرافیل (۱۳۸۳)، در کتاب «برکوبیرهای سبز جنوب\_ فرش خراسان»، به مطالعه جغرافیایی، ویژگی‌های تاریخی، اجتماعی منطقه و بررسی وضعیت زیراندازهای خراسان می‌پردازند و هم‌چنین آن‌ها را از لحاظ نقوش رایج، رنگ، کیفیت نخ، دستگاه‌های بافندگی و غیره مورد تحلیل قرار داده‌اند. در مجله جلوه هنر نیز مقالاتی در زمینه فرش، هم از

سشنہ تحقیق

منطقه‌ای که در تقسیمات جغرافیایی و سیاسی، امروزه به نام استان خراسان جنوبی<sup>۱</sup> و سیستان و بلوچستان شناخته می‌شود، دارای مشترکات فراوان تاریخی، مخصوصاً فرهنگی و هنری است که خود عاملی برای یک پارچگی و وحدت در بین مردمان این دو منطقه گردیده است. هدف از نگارش پژوهش حاضر، شناخت صحیح نقش‌مایه‌های تکرارشونده و جایگاه آن‌ها در هنر این خطه و چرایی و چگونگی تکرار این نقش‌مایه‌ها از اعصار گذشته تا امروز، با توجه به نوع کاربرد این نقش‌مایه‌ها در هنر مردمان این مرزبوم است. پیرو این هدف، پرسش‌های مقاله، عبارتند از: ۱. با توجه به این که خالقان این نقوش، دارای زبان و فرهنگ جدگانه‌ای هستند، آیا بین نقوش به کار رفته در دست‌بافت‌های این دو منطقه، ارتباط و شباهت‌هایی در فرم و ظاهر آن‌ها، وجود داشته است؟ ۲. با وجود اقلیم گرم و خشک هر دو منطقه، آیا در خلق نقش‌مایه‌ها از زبان رمزگرایی استفاده کرده‌اند؟ بدین منظور در پاسخ به این پرسش‌ها، باید اعلام کرد که مهم‌ترین ضرورت این پژوهش، تشریح و تحلیل بصیری این نقش‌مایه‌ها با توجه به مفاهیم نمادین آن‌ها بوده است. برخی از اشکال، اعم از گیاهی، حیوانی و اشیای طبیعی، ممکن است تغییر شکل داده و به صورت اشکال هندسی یا تجربی محض تبدیل شوند، و اهمیت و مفهوم قبلی خود را از دست بدهند. امروزه، نقش‌هایی که در سبیاری از هنرها ترسیم شده، بیانگر مفاهیم خاص فرهنگی، اجتماعی و فردی است؛ حتی در ساخت آن‌ها نیز مفاهیم و إلمان‌هایی متأثر از جامعه و محیطی که این هنرها در آن شکل گرفته، نهفته است. در این پژوهش، بعد از معرفی وجه تسمیه و پیشینه تاریخی دست‌بافت‌های هر دو منطقه، به معرفی و طبقه‌بندی نقش‌مایه‌های تکرارشونده براساس ساختار و شباهت ظاهری در بین نقوش (هندسی و حیوانی، گیاهی)، پرداخته خواهد شد.

ایالت زم، ولایت با خزر و مالن، خوفاف، زیرکوه، دشت بیاض، گناباد و بجستان، طبس خرما، خوست یا خوسف، بیرجند و مؤمن آباد، طبس سینان و دره». جغرافی نویسان عرب، ایالت قهستان را مثل سیستان از توابع خراسان شمرده‌اند. قهستان به معنی کوهستان است و به مناسبت وضع طبیعی آن، به این نام موسوم گردیده؛ زیرا بر عکس سیستان که در خاور قهستان کنار دلتای هیرمند در یک سرزمین مرتفع و کوهستانی است. این حوقل گوید: «اکثر شهرهای قهستان سردسیر است و نخل در آنجا نمی‌روید؛ مگر در طبس گیلکی در حاشیه کویر»؛ ساکنین قهستان در قرن چهارم، کردها و شترداران و گوسفند چرانان بودند و بی‌شک این ایالت، همان است که مارکوپولو آن را تونوکاین، نامیده است و این اسم، دو شهر بزرگ آن ایالت، که «تون» و «قاين» باشد، ترکیب شده و مقصود تمامی آن بلاد است (لسترنج، ۱۳۹۰: ۳۷۷).

### وجه تسمیه سیستان و بلوچستان

سیستان در مراجع قدیم عرب آن را «سجستان» نامیده‌اند و از کلمه فارسی «سگستان» مأخوذه گردیده است؛ نام جلگه‌های در اطراف دریاچه زره و خاور آن دریاچه است که شامل دلتای روده‌های هیرمند و رودخانه‌های دیگر که به دریاچه زره می‌ریزند. ارتفاعات ولایت قندهار - که در امتداد هیرمند علیا، واقع‌اند - معروف بود به زابلستان. سیستان به فارسی «تیمزوز» هم نامیده می‌شود که به معنی سرزمین جنوبی است و چون در جنوب خراسان واقع است، به این اسم نامیده شده (همان: ۳۵۸). حمدالله مستوفی، مؤلف کتاب نزهات‌القلوب، می‌نویسد: «سیستان، ولایتی است عریض و طویل از اقلیم سیم، طولش از جزایر خالدات صفر و عرض از خط استوا. جهان پهلوان گرشاسف ساخت و زرنگ نام، عرب زرنج خواندند و بر راه ریگ روان نزدیک بُحیره<sup>۲</sup>، زره بندی عظیم بست، تا شهر از آسیب ریگ روان ایمن شد؛ بعد از آن، بهمن تجدید عمارتش کرد و سگان خواند؛ عوام سَکستان گفتند و عرب، معرف کردند، سجستان خواندند به مرور سیستانش. هوایش به گرمی مایل است و آبش از سیاه رود، شق هیرمند است؛ و در او، باغستان بسیار و میوه‌های خوب و فراوان باشد» (مستوفی، ۱۳۳۶: ۱۷۴). مقدسی سگستان را خورهای با آبادی‌های پیوسته و خانه‌های پراکنده می‌داند که شهرهایش اندک می‌باشد. در فرهنگ معین، درباره سیستان، چنین آمده است: سیستان [سگستان، سگستان، سجستان که از سَک، سَکه، سَکا (نام قومی)، سَکان (پسوند مکان) تشکیل شده است]. نام قدیمی آن «زرنگ» بود. پس از مهاجرت سَکه‌ها (سَکا، اسکویت،

لحوظ بررسی و تحلیل نقش و طرح و هم از لحوظ کیفیت و تأثیرپذیری بر روی قالی‌های ادور دیگر به چاپ رسیده است که به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌کنیم: «تأثیر نقش بافت‌های ساسانی بر هنر سعدیان» نوشته دادر و محمدی (۱۳۸۹)، «تجلى نقش خورشید خانم در قالی ایران» نوشته شاه پروری و میرزا مینی (۱۳۹۵)، «نقش شیر در فرش ابریشمی حیوان‌دار موزه متropolitain» نوشته طاهری (۱۳۹۰)، «بررسی کیفیت قالی دست‌باف محلات» نوشته طالب‌پور (۱۳۸۹)، «بازشناسی قالی‌های تصویری کرمان (دوره قاجار و پهلوی)» نوشته صفاران، یحیوی و حاتم (۱۳۹۶)، «تحلیلی زیبایی‌شناسی قالی قم (بررسی قالی‌های جدید)» نوشته میرزا مینی و شاه پروری (۱۳۹۶).

### روش تحقیق

تحقیق حاضر از نوع تحقیقات تطبیقی - تحلیلی است و اطلاعات مورد نیاز آن به شیوه کتابخانه‌ای جمع‌آوری شده است. در واقع، با مطالعه نمونه‌های به‌دست‌آمده، تأثیرات عوامل طبیعی، فرهنگی و تاریخی در خصوصیات کیفیات بصری تزیینات این دو خطه بررسی شده است. بنابر توضیحات بالا، نقش‌مایه‌های متعدد براساس ساختار و شباهت ظاهری در بین نقوش هندسی، حیوانی و گیاهی، مورد تحلیل قرار خواهند گرفت. شاید در نگاه اول، شاهد تفاوت‌هایی بین نقش‌مایه‌های موجود در دست‌بافت‌های خراسان جنوبی و سیستان و بلوچستان باشیم و این امر، ما را بر آن می‌گمارد که تفاوتی بین آن‌ها قائل بشویم؛ اما با کمی تفحص بی‌می‌بریم، تفاوت ظاهری بین این نقش‌مایه‌ها، ناشی از نوع گویش‌های محلی و تفاوت در نگرش‌های بین مردمان این دو خطه است.

### وجه تسمیه خراسان جنوبی

از اسناد بازمانده دوران باستان، چنین برمی‌آید که قهستان در دوره باستان، خاستگاه و زیستگاه یکی از اقوام نژاد ایرانی (پارسی)، به نام ساگارت بوده و بخشی از ساترایی چهاردهم هخامنشی، به شمار می‌آمده است. نام ساگارت در کتیبه هخامنشی، به صورت «آ سَ گَ زَ تَ» آمده است. داریوش بزرگ در یکی از سنگ نیشته‌هایش در تخت جمشید، آن جا در دیف پارت، هرات، سُغد، زرنگ و غیره نام می‌برد. هرودت، تاریخ‌نویس مشهور یونانی، در تاریخ معروف خود، ساگارتیان را قومی ایرانی ذکر کرده است (رضایی، ۱۳۸۱: ۴۲). مارکوپولو، قهستان (خراسان جنوبی) را «تونوکاین (Tunocain)» نامیده: «قاين و تون، ترشیز و ولایت پشت، سرو بزرگ زرداشت، زاوه، بوزجان و

مهم تولید قالیچه‌های خراسانی معرفی می‌کند و قالیچه‌های سده از نظر ظرافت، با فرش‌های درخش از توابع بیرجند رقابت می‌کند. این قالیچه‌ها، اگرچه بی‌سلیقه بافت‌هه می‌شوند، ولی عموماً نقشه‌های زیبا دارند و ترکیب رنگ‌های آن با استادی انجام می‌گیرد (رجبی، ۱۳۸۴: ۶۳ و ۸۳). صادرات قهستان اندک بود و مقدسی، به اختصار می‌گوید که در قهستان، قالی، جانمازهای خوب، پارچه‌های سفیدی همانند پارچه‌های نیشابور می‌باشد (لسترنج، ۱۳۹۰: ۳۸۸). از مجموع نوشته‌های باقی‌مانده، این‌گونه برداشت می‌شود که قهستان، سرزمینی بوده است که در آن، پلاس‌ها و پارچه‌ها و دستبافته‌های نیکویی بافت‌هه می‌شده است، که حاصل ابتکار و قریحه مردمان این ناحیه است. در خراسان جنوبی، عشاير و روستاییان از بافندگان اصلی گلیم‌های منطقه محسوب می‌شند و آن‌ها با استفاده از مواد اولیه‌ای که از طریق دام‌هایش به دست می‌آورند، بعد از رسیدگی و رنگ‌رزی، بافت‌های خانوادگی و روزمره، تنوع چشم‌گیری دارند. محصولات متنوع و متعدد آن‌ها، عبارتند از: خورجین، توبه، جوال، سفره‌آرایی، نمکدان، پلاس، سیاه‌چادر، پادری و غیره است (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۳۳).

### پیشینه تاریخی دستبافته‌های سیستان و بلوچستان

قدیمی ترین نمونه‌ای که باستان‌شناسان به آن دست یافته‌اند، قالیچه‌ای است که به علت دست‌یابی در گور یخ‌زده یکی از فرماتراوایان سکایی، در دوره پازیرک، واقع در ۸۰ کیلومتری مغولستان، قالیچه به نام «پازیرک» است. صاحب‌نظران با توجه به نقشه‌های روی این قالی -که شبیه نقوش هخامنشی است- آن را ایرانی می‌دانند و معتقدند که قالی مزبور از دستبافته‌های مادها و پارت‌ها (خراسان قدیم) است (یساولی، ۱۳۷۵: ۱). در منابع قدیم از فرش سیستان در ردیف بهترین بافته‌ها، یاد شده است. به طوری که در کتاب حدود العالم من المشرق الى المغرب چنین آمده است: «... و از آنچه که جامعه‌های فرش بر کردار طبری و زیلوها به کردار جهرمی بافت‌هه می‌شد» (ستوده، ۱۳۶۲: ۱۰۲). در برخی منابع قدیم از مراکز بافندگی سیستان -که دارای شهرت جهانی بوده- مثل داور و طالقان یادی رفته است. عمدۀ مردم این شهرها، بافت‌هه بوده‌اند یا در حرفة‌های جنبی قالی‌بافی به کار می‌پرداخته‌اند. همان‌طور که بیان شد، سنت بافت‌ن و بافندگی در این منطقه، از قدمت بسیار زیادی برخوردار بوده است. از خصوصیات منحصر به‌فرد قالی کهن این مز و بوم، استفاده از نقشه‌های متنوع و

اسکیت و سیت) در زمان فرهاد دوم اشکانی و اردوان دوم به طرف جنوب، گروهی از آنان در زرنگ، مستقر شدند و از این زمان، زرنگ را به نام آنان «سکستان» می‌خوانند (نهچیری، ۱۳۷۶: ۴۰۳ و ۴۰۸).

بلوچستان قسمتی از نجد ایران و جزو ساتراپی چهاردهم داریوش کبیر بوده که در کتبیه بیستون، نام «ماکا» آمده است. بعضی از مورخان یونانی، آن را «گدروزیا» خوانده‌اند. گدروزیا از شمال، محدود به زرنگا (سیستان کنونی) و هرخواتیش<sup>۴</sup>، از شرق به میندوس (رود سند) و از جنوب، به دریای عمان از مغرب، به کرمانا (ایالت کرمان) می‌شود (مخبر، ۱۳۲۴: ۲۲-۲۳). این سرزمین را در زمان ساسانیان «کوسون (Kussun)» می‌گفتند؛ اما قدیمی ترین نام آن، همان «ماکا» یا «مکه» است که هرودوت نیز آن را «مکیا» یا «میکیان» خوانده و این نام‌ها، تا پیش از ظهور اسلام، میان مردم محل معمول بوده است و در قرن اول هجری، قبل از این‌که اعراب بر این سرزمین استیلا یابند، نام آن «مکران» بوده است. جغرافی نویسان اسلامی نیز آن را با همین املاء ضبط کرده‌اند. در کتاب بیزانسی -که از جغرافی نویسان یونان است- اسم ولايت به شکل «ماکارنه» دیده می‌شود. به عقیده هولدیج، جهانگرد انگلیسی، مکران مرکب از دو واژه فارسی «ماهی» و «خواران»، یعنی ماهی خواران است که براثر کثرت استعمال، تبدیل به مکران شده است (افشار سیستانی، ۱۳۷۱: ۲۶).

نویسنده‌گان قرن‌های سیزده، چهارده و پانزده میلادی، غالباً برای تسمیه تمام ایالت کلمه «کیج» و مکران را استعمال می‌کردند. به همین جهت، مارکوپولو، ولايت مزبور را -که وی جزو هند محسوب داشته- «کسمه کوران» نامیده است. کیج، اکنون در محدوده بلوچستان واقع شده است. در این زمان، شهر عمده مکران، بلوچستان، بمپور است و حاکم بمپور، تابع والی کرمان است (بارتولد، ۱۳۷۲: ۱۶۹).

پیشینه تاریخی دستبافته‌های خراسان جنوبی در اواخر قرن چهارم، ابن حوقل، در اکثر سرزمین‌های اسلامی به سیر سیاحت پرداخت و راجع به قهستان و قاین می‌نویسد: «در سراسر قهستان، رودخانه نیست و آب آن، از قنات و چاه است. از آن‌جا، انواع کرباس‌های پارچه‌های پنهانی (به دست می‌آید؛ آن را به بیش تر نواحی می‌برند و نیز پلاس آن‌جا، مشهور است. مک گروگر، جهانگرد انگلیسی، می‌نویسد: «شهر قاین در جنوب دره‌ای واقع شده است که در حدود ده مایل درازا و شش مایل پهنا دارد. از صنایع دستی آن، قالیچه و گلدوزی روی ابریشم است. او هم‌چنین به هنگام عبور از منطقه‌ای به نام سده، آن‌جا را یکی از مراکز

رفته است. در این مبحث به تعدادی از آن‌ها، می‌توان اشاره کرد:

۱. نقوش انسانی: امروزه کاربرد این نقش‌ها کمتر شده است. با پذیرفتن دین مبین اسلام، بافت نقوش انسانی محدود گردیده و نقوش مورد نظر نیز حالتی کاملاً هندسی به‌خود گرفته‌اند.

۲. نقوش حیوانی: موجود در فرش‌های این خطه، شامل حیواناتی است که یا اهلی بوده، یا در طبیعت اطراف یافت می‌شوند؛ از قبیل مرغ‌پد (Morqpاد)،<sup>۱</sup> آهو، بز، شتر، سگ و طلاووس.

۳. نقوش گیاهی: از نقوش گیاهی در متن و حاشیه به کرات استفاده می‌کنند؛ در آفرینش آن‌ها، تبعیت محض از عناصر طبیعی وجود ندارد. طراحان این نقوش، سعی می‌کنند بسیاری از کمبودهای رنگ منطقه را در نقش‌های خود جبران کنند؛ بنابراین، تصاویر متنوع گیاه -که در نقوش فرش دیده می‌شود- ممکن است در هیچ جای طبیعت، مشاهده نشود. پاسخی به این نیاز است.

از قبیل درنجک (Derenjok)<sup>۷</sup>، درخت دودنی یا دودیند، برگ موزه، درخت زندگی و گندم.

۴. نقوش هندسی: قسمت اعظم نقوش قالی را نقوش هندسی تشکیل می‌دهند و بسیار متنوع هستند؛ از قبیل سورمه‌ر (Suremehr)، کچکک (Kočakak)<sup>۱</sup>، تختک (Parejolaky)، کارچک (Kārčok)، پره حلقه (Taxtak)

چارشخلکی (Carşaxlaky)، نقش‌مایه هندسی شبیه «تون»، چنگ، نگار، سیه‌کار، بند شمشیر، نعل اسب، چشم شیطان و نکه تکه (حسین‌آبادی و رهنورد، ۱۳۸۵: ۵۹-۶۰). در بین نقش‌مایه‌های متعدد، معیار انتخاب قرابیت و نزدیکی از لحاظ ساختار و فرم است که در زیر به تعدادی از آن‌ها اشاره خواهد شد.

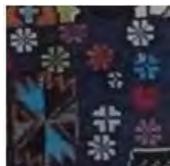
نقوش هندسی، نقوشی هستند که ماهیت هندسی دارند و انسان، همواره سعی نموده است، با مدد گرفتن از خطوط ساده اولیه، در تزیین اشیا ساخته شده خود، نقوشی پدید آورد که بیانگر اندیشه و حاصل مفاهیم رمزی و سمبولیک باشد. برای شناخت عناصر هندسی روی گلیم‌ها و سفالینه‌های باقی‌مانده، می‌توان به نمونه‌های زیر اشاره کرد. الف) خطوط ساده: خطوطی هستند که به صورت افقی و یا عمودی دیده می‌شوند(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۴). ب) خطوط متقطع: گروه دیگری از خطوط، متقطع هستند؛ به این معنی که چند خط، به طور متقطع روی یک خط رسم گردیده است. نقش به دست آمده، شباهت زیادی به

نقش‌مایه‌های بسیار زیبا در قالی هاست. نقوش اصیل سیستان، ریشه در اعماق اریش‌های فرهنگی، ملی و آیینی کشورمان دارد. خوصاً با در نظر گرفتن شرایط اقلیمی و موقعیت خاص منطقه سیستان از لحاظ مرزی و سیاسی، علاوه بر نقوش اصیل، رنگ نیز در قالی سیستان، کاملاً متأثر از شرایط اقلیمی، فرهنگی و تاریخی است. به طوری که هنرمندان، رنگ‌های خاصی را بر روی بافت‌های ایشان به کار برده‌اند که حاوی مفاهیم آشکار و نهان بوده است. به همین گمان است که اندیشه‌ورزان جهان‌شناسی و جامعه‌شناسی، شایسته‌ترین راه شناخت یک فرهنگ و یک تبار را بررسی باورها، آداب و رسوم و هنرمندی‌های آنان می‌دانند. چراکه تاریخ یک قومیت را می‌شود، از دل همین هنر ورزی‌های خواسته یا ناخواسته بازشناخت. شاید بتوان گفت، چهره راستین یک تبار، آرمان‌های گروهی و یگانه یک سرزمین و نگاه عاشقانه انسان به طبیعت در دل همین یگانگی بی‌واسطه انسان نهفته است. یگانگی از سر شور، عشق و سادگی آدمی برخاسته است و بدون هیچ گونه تکلیفی، آدمیان، آرزوهای فروخورده خویش را در تار و پود رنگ‌ها بر سینه عریان نقش‌های، بر كالبد هنرها و رگه‌های زنده هجاها و آواها دمیده‌اند و برای نسل‌های نیامده به یادگار گذاشته‌اند (حسین آبادی و فلاح مهنه، ۱۳۹۰).

## تحلیل موضوعی نقوش تکرارشونده

نقوش را می‌توان یکی از ویژگی‌ها و شاخصه‌های مهم در بررسی گلیم‌های خراسان جنوبی برشمرد؛ نقوشی که در عین هماهنگی، تناسب و تقارن و به لحاظ داشتن بار معنایی، نمایانگر تصورات مردمان این سرزمین هستند که در رابطه‌ای نمادین با طبیعت پیرامون، مقاهم معنوی و دغدغه‌های ذهنی انسانی جلوه‌گر شده‌اند. انسان در طول تاریخ، برای بیان مقاهم ذهنی و اندیشه‌هایش، توانست با شیوه نمادپردازی، مقاهمی را آشکار سازد که شاید به روش‌های دیگر، نمی‌توانست آن را بیان یا توصیف کند. مطالعه نقوش دست‌بافت‌ها، این امکان را به ما می‌دهد، تا عقاید و دلibiستگی مردمان را شناخته و با فرهنگ، باورها و سنت‌های آنان آشنا شویم(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۱-۳۹). به‌طور کلی، نقوش فرش در این خطه را می‌توان به چهار گروه تقسیم کرد: ۱. نقوش انسانی؛ ۲. نقوش حیوانی؛ ۳. نقوش گیاهی؛ ۴. نقوش هندسی. از نقش‌های مهم قالی در این خطه، تعداد فراوان ویژگی‌های مایه‌هایی است که در قالی، و گلیم به کار نقشه‌ها و نقش‌مایه‌هایی،

نقوش زائدہ‌مانند هستند که با همان نقش و زائدۀ مجاور، هماهنگ شده که این، در نوار یا رنگ‌های متضاد می‌تواند کنتراستی دلپذیر را به وجود آورده است (شۀ بخش، ۱۳۷۳: ۲۷) (تصویر ۲)



تصویر ۲- ب: نقش‌مایه مثلث، سیستان (حصوري، ۱۳۷۱: ۱۳۴).



تصویر ۲- الف: نقش‌مایه کوش،  
بلوچستان (شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۷)

## نقش مربع

همان گونه که اشاره شد، مربع، شکلی است ایستاده باشند و اضلاع و زوایای برابری احساسی از سکون، ثبات گرا که اضلاع و زوایای برابری احساسی از سکون است، همان گونه که استحکام، حصار، منزل، کمال و استقرار برمی‌انگیزد. مربع، شکل عمدۀ مربوط به مکان است؛ همان گونه که دایره و به خصوص، مارپیچ شکل اصلی مربوط به زمان است. واقعیت، تنها به کمک مربع قابل بیان است. در تمدن‌های ثابت و غیر صحراء‌گرد، مردمان خانه‌ها و پرچین‌های خویش را به صورت مربع یا مثلث می‌ساختند؛ در حالی که، مزارع و چادرهای قبایل چادرنشین و صحراء‌گرد، دایره‌ای شکل ساخته می‌شدند ۱۰ (هوهینه‌گر، ۱۳۹۰: ۴۵-۵۳). در دست‌بافت‌های خراسان جنوبی، این نقش به نام خار است. نقش‌مایه‌ای متشکل از یک مربع، که از رأس آن، پاره خطی به سمت بالا امتداد یافته و در طرفین این پاره خط، پاره خط‌های کوچکی قرار دارد که بر روی هر کدام از این پاره خط‌ها، مثلث‌هایی در کنار هم قرار دارند (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۱۰۶) (تصویر ۳). در دست‌بافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش به نام عروسک است. این نقش از چهار مثلث تشکیل شده، که نهایتاً مستطیلی را می‌سازند. کاربرد این نقش، در میان اکثر روس‌تاییان و عشایر بلوچستان متداول بوده است. این نقش، با تکرار در نوارهای عرضی و بیشتر بر روی بافت‌های مانند سفره‌های آردی، خود را نشان می‌دهد (شه بخش، ۳۷۷۳: ۳۲) (تصویر ۴).



تصویر ۳- نقش مایه خار (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۱۰۶).



تصویر ۴- ب: نقش‌مایه مربع، سیستان (حصوري، ۱۳۷۱: ۱۲۵).



تصویر ۴- الف: نقش مایه عروسک،  
بلوچستان (شه بخش، ۱۳۷۳: ۳۲).

خیمه‌هایی دارد که مردم صحرانشین در آن زندگی می‌کرده‌اند (حاتم، ۱۳۷۴: ۳۶۴). ج) خطوط جناقی: خطوطی زاویه‌داری هستند که در امتداد خط افق به صورت زاویه‌دار حرکت می‌کنند، مانند آب (پرهام، ۱۳۷۱: ۳۴۵). د) خطوط موجی: خط مارپیچی، که نشانه آب مواجه است و این علامت، که از قدیم‌ترین زمان‌ها در خط تصویری برای اشاره به آب به کار رفته است، چون مکرر و موازی کشیده شود از «آبدان ماه» حکایت می‌کند. این علامت نخستین خط تصویری یا علامت خطی برای بیان معنی آب در چین و مصر است (یوب، ۱۳۸۷: ۱۶-۱۷).

نقش مثلث  
رابطه میان مثلث ایستاده(رأس بالا) و مثلث واژگون(رأس پایین) اهمیت دارد؛ زیرا دومی، انعکاسی است از اولی؛ و در معنای وسیع تر، نمادی است از طبیعت الهی و بشری مسیح؛ به عبارت دیگر، نمادی است از کوه و غار. مثلث، همچون چند وجهی هایی که خود از مثلث های متساوی الاضلاع تشکیل شده اند، الهام بخش ترکیبات سه گانه بی شماری در تاریخ مذاهب بوده اند. شماره های سه گانه اخلاقی، نظری پندار نیک، گفتار نیک و کردار نیک؛ همچنین عقل، زیبایی و قدرت؛ دوره های سه گانه حیات، شامل تولد، رشد و مرگ؛ ابزارهای سه گانه علم کیمیا، شامل نمک، جیوه و گوگرد سبب شده اند که نظام نمادین جافتاده ای برای مثلث به وجود آید(هوهینه گر، ۱۳۹۰: ۶۸-۶۴). در دست بافته های خراسان جنوبی، این نقش به نام گل است. نقش مایه ای متشکل از شش مثلث که رئویشان به یک مرکز ختم می شود(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۵۸) (تصویر ۱).



تصویر ۱- نقش مایه گل (شاه بیگ)، ۱۳۸۸: (۵۸).

در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش به نام کوش<sup>(Kuš)</sup><sup>۹</sup> است؛ این نقش با تکرار در عرض دستباف‌ها خود را نشان می‌دهد و گاهی نیز به صورت حاشیه، در سفره آرد به کار می‌رود که در بین عشاپیر و روستاییان اطراف شهر زاهدان دیده می‌شود. اکثراً به رنگ‌های سیاه و سفید و بهندرت، رنگی بر روی زمینه‌ای می‌آید که این زمینه، شامل نوارها و خطوط رنگی در عرض دستبافت است. در بعضی از بافت‌ها، این نوارها و خطوط رنگی در لبه‌های پیرونی دارای

نقش‌مایه حاشیه، به شکل تکرار نوار ساده یا شکسته‌ای با دو رنگ متفاوت است (حصویری، ۱۳۷۱: ۷۶) (تصویر ۸).



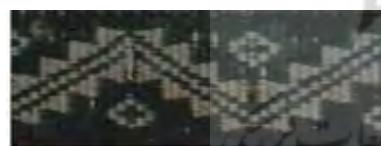
تصویر ۷- نقش‌مایه گل (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۵۸).



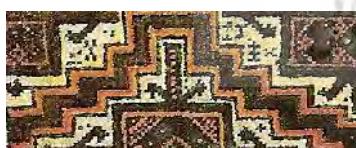
تصویر ۸- نقش‌مایه فیشک گل، سیستان (حصویری، ۱۳۷۱: ۷۶).

#### نقش پله‌دار

در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام مارپیچ است؛ نقش‌مایه‌ای به شکل خطوط شکسته جناقی که بر روی این خطوط، کنگره‌های مثلثی شکل قرار دارد. عنصر اصلی تشکیل دهنده این نقش‌مایه، نگاره کنگره‌ای است که خط شکسته جناقی از بین آن‌ها می‌گذرد و نقش‌مایه را تشکیل داده است (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۸) (تصویر ۹). در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام گلک است؛ نقش‌مایه قالی به شکل یک لوزی کوچک نقش‌دار یا خال دار. گلک‌ها با فاصله‌ای برابر طول و عرض خود، به صورت جناغی (مورب) تکرار می‌شود. حاشیه‌های اصلی نقشه، زنجیره، پره چلکی، لوزی- ستاره و حاشیه‌های فرعی آن، موجی، کارچک و مرغک هستند. زمینه نقشه، معمولاً تیره و رنگ نقش‌مایه‌های آن، گل گزی، سفید و قهوه‌ای است. این نقشه، بیشتر در کیسه جل و دیگر بافت‌های کوچک به کار می‌رود تا در قالی و قالیچه (حصویری، ۱۳۷۱: ۸۰) (تصویر ۶).



تصویر ۹- نقش‌مایه مارپیچ (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۸)



تصویر ۱۰- نقش‌مایه چارگُکی، سیستان (حصویری، ۱۳۷۱: ۶۷ و ۱۶۷).

#### نقش موجی

در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام کجک عروس است؛ نقش‌مایه‌ای به صورت خطوط جناقی پیوسته که در امتداد هم با اندازه‌های مساوی

#### نقش لوزی

نقش‌مایه بین‌النهرینی است که در همه دوره‌ها، تا سقوط امپراتوری آشور، به‌ویژه بر روی مهرهای استوانه‌ای شکل سده‌های نهم تا هشتم ق.م. و قبل از آن، بر روی تخته‌های بازی به دست‌آمده از شهر اور، دیده می‌شود. مفهوم آن ناشناخته است؛ ولی به احتمال قوی، منظور از آن یک چشم «همه‌جا نگرنده» بوده و نیز به معنای طلسی برای دورنگه داشتن چشم بدد بسوده است (هال، ۱۳۹۲: ۱۶). در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام خال است. نقش‌مایه‌ای متتشکل از دو لوزی تودرتون که چهار دایره کوچک نقطه مانند در دو رأس مقابل و رو به روی هم دو بهدو قرار گرفته است (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۳) (تصویر ۵). در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام گلک است؛ نقش‌مایه قالی با فاصله‌ای برابر طول و عرض خود، به صورت جناغی (مورب) تکرار می‌شود. حاشیه‌های اصلی نقشه، زنجیره، پره چلکی، لوزی- ستاره و حاشیه‌های فرعی آن، موجی، کارچک و مرغک هستند. زمینه نقشه، معمولاً تیره و رنگ نقش‌مایه‌های آن، گل گزی، سفید و قهوه‌ای است. این نقشه، بیشتر در کیسه جل و دیگر بافت‌های کوچک به کار می‌رود تا در قالی و قالیچه (حصویری، ۱۳۷۱: ۸۰) (تصویر ۶).



تصویر ۵- نقش‌مایه خال (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۳)



تصویر ۶- نقش‌مایه گلک، سیستان (حصویری، ۱۳۷۱: ۸۰ و ۱۵۰).

#### نقش مثبت و منفی

در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام خانه است. نقش‌مایه‌ای به صورت نوار که به مربع‌های تقسیم شده است و یک در میان، دارای رنگ‌های متضاد است (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۵۸) (تصویر ۷)؛ در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام فیشک گل، دندان مار، پنجه‌ای و مقراضی است؛

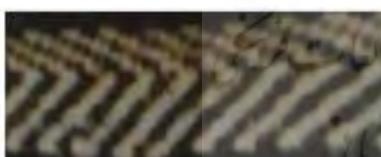
در دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مايه به نام زنجیر است؛ نقش‌مايه‌ای به شکل قلاب، دو سر یا شتر گلوب(حرف S لاتین) است (حصوري، ۱۳۷۱: ۷۱) (تصویر ۱۴).



تصویر ۱۴- نقش‌مايه زنجير، سیستان (حصوري، ۱۳۷۱: ۷۱ و ۱۱۹).



**نقش جناغي**  
در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش به نام دندان مار است. نقش‌مايه‌ای متتشکل از خطوط جناقی که به شکل عدد هفت یا نوک پیکان یا فلش است و به صورت پی‌درپی، پشت سر هم قرار گرفته‌اند(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۹۸) (تصویر ۱۵). در دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مايه، به نام ابروی عروس است؛ نقش‌مايه‌ای به شکل کمان یا خط شکسته کوتاهی که خم یا گوشه آن به سمت بالا یا پایین، تنها یا مکرر(بالای هم یا در کنار هم) باشند. گاهی نیز خطی عمودی از وسط ابروهای بالای هم می‌گذرد. (حصوري، ۱۳۷۱: ۶۱) (تصویر ۱۶).



تصویر ۱۵- نقش‌مايه دندان مار(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۹۸).



تصویر ۱۶- نقش‌مايه ابروی عروس، سیستان (حصوري، ۱۳۷۱: ۶۱ و ۱۳۷).

قرار گرفته‌اند(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۸۶) (تصویر ۱۱). در دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مايه، به نام چپراس(Capras)<sup>۱۱</sup> است؛ نام موجی، معمولاً برای قسمت پشت خورجین‌ها، نمکدان‌ها، سفره‌های آرد، جوال‌های آرد و گندم در اکثر نقاط بلوچستان استفاده می‌شود. معمولاً با دو رنگ متضاد در کنار هم دیگر قرار می‌گیرند(شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۷) (تصویر ۱۲).



تصویر ۱۱- نقش‌مايه كجك عروس(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۸۶).



تصویر ۱۲- الف: نقش‌مايه چپراس، بلوچستان(شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۷).  
ب: نقش‌مايه موجی، سیستان(حصوري، ۱۰۴: ۱۳۷۱).

### نقش خمیده

در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام آتش برق است. نقش‌مايه‌ای به شکل قلاب که دو سر آن خمیده است و نمونه آن را می‌توان در تکه پارچه به‌دست‌آمده از دوره اشکانیان نیز مشاهده کرد. زنجیره خمپا، الگوی تکرار شونده‌ای است که بیش از چندین صورت دارد و بر روی ظروف مفرغی مقدس، مربوط به سلسله چو(۲۲۱ - ۱۰۵۰ ق.م.)، در چین دیده می‌شود. این نقش از خطوط تصویری دوره پیشین شانگ مشتق شده و ابر و آذرخش خروشان را نشان می‌دهد. از این‌رو، این به طور نمادین طرح باران حیات‌بخش و فوری را نشان می‌دهد که برای کشاورزان مایه شادی است(هال، ۱۳۹۲: ۱۰-۹) (تصویر ۱۳).

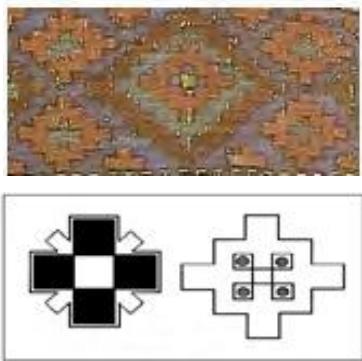


تصویر ۱۳- الف: نقش‌مايه آتش برق(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۸۲).



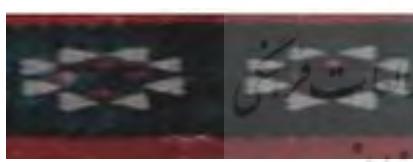
تصویر ۱۳- ب: نقش خمیده متعلق به دوره اشکانی(شاه بيگي، ۱۳۸۸: ۸۲).

آن در هر گوشه فورفتہاش برجستگی شبیه شاخص قرار دارد. معادل‌ها: یک گل(تیره ده مرده); جُلک؛ مجلک(حصویری، ۱۳۷۱: ۷۵) (تصویر ۲۰).



تصویر ۲۰- نقش‌مایه شیدا، سیستان  
(حصویری، ۱۳۷۱: ۷۵ و ۱۳۷۲).

-نقش ترکیبی مثلث و لوزی  
در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام گُردhen است. نقش‌مایه‌ای متشکل از یک لوزی که در اطراف آن مثلث‌هایی قرار دارد. در مرکز این چهارضلعی، لوزی دیگری دیده می‌شود که اضلاع آن با لوزی محیطی موازی است(شاه‌بیگی، ۱۳۸۸: ۶۹) (تصویر ۲۱). در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مایه به نام عجب(Ajab)،<sup>۱۲</sup> است. در این نقش‌ها، مثلثی قائم‌الزاویه را می‌بینیم که به دور آن، شکلی لوزی مانند قرار گرفته و نقش فوق را به وجود آورده است(شه‌بخش، ۱۳۷۳: ۳۰) (تصویر ۲۲).



تصویر ۲۱- نقش‌مایه دردhen (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۹).

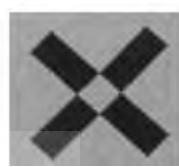


تصویر ۲۲- الف: نقش‌مایه عجب، بلوچستان  
(شه‌بخش، ۱۳۷۳: ۳۰).



تصویر ۲۲- ب: نقش‌مایه ترکیبی مثلث و لوزی، سیستان(حصویری، ۱۳۷۱: ۱۶۵).

-نقش ضربدر  
در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام چارک است. نقش‌مایه‌ای متشکل از دو لوزی مداخل که یک مربع در محل برخورد و چهار مستطیل در چهار سمت آن قرار می‌گیرد(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۹۷) (تصویر ۱۷). در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مایه، به نام پره‌جلک است؛ نقش‌مایه‌ای شبیه صلیب که یادآور پره‌های جُلک است. درون آن، یا تماماً ساده است یا به صورت یک مربع در وسط و چهار مستطیل در اطراف که پره‌های آن را از گل‌میخ درازتر می‌سازد(حصویری، ۱۳۷۱: ۶۳) (تصویر ۱۸).



تصویر ۱۷- نقش‌مایه چارک(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۹۷).



تصویر ۱۸- نقش‌مایه پره‌جلک، سیستان  
(حصویری، ۱۳۷۱: ۶۳ و ۱۵۰).

-نقش کنگره  
در دستبافت‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام حوضچه است. نقش‌مایه‌ای متشکل از دو مثلث کنگره‌ای که از ناحیه قاعده، به یکدیگر چسبیده‌اند(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۹۵) (تصویر ۱۹).



تصویر ۱۹- نقش‌مایه حوضچه(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۹۵).

در دستبافت‌های سیستان و بلوچستان، این نقش‌مایه، به نام شیدا است. یک، شیدا نقش‌مایه‌ای به شکل مُجلک(Mojalak)، مربع کوچکی که در هر گوشه‌اش یک خال قرار دارد و خط پلکانی منظم و بسته‌ای آن را در برگرفته است. دو، نقش‌مایه‌ای به شکل یک گل‌میخ با حاشیه‌ای به شکل صلیب به دور



تصویر ۲۴- نقش مایه قوچک،  
سیستان (حصویری، ۱۳۷۱ و ۷۷ و ۱۶۸).



-نقش قوچک  
در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش به نام قوچک است. نگاره‌ای متشكل از دو لوزی متداخل که زایده‌های شاخی شکل از دو رأس رو به روی هم لوزی بزرگ خارج شده است (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۷۶) (تصویر ۲۵). در دستبافته‌های سیستان و بلوجستان، این نقش مایه، به نام نیمکت است؛ یک‌چهارم گل مدادخانی یا چپات اشتراحت نیم نشان، نصف نشان؛ نشانی که از وسط نصف شده باشد. (حصویری، ۱۳۷۱: ۸۶) (تصویر ۲۶).



تصویر ۲۵- نقش مایه قوچک (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۷۶).



تصویر ۲۶- نقش مایه نیمکت، سیستان (حصویری، ۱۳۷۱ و ۸۶ و ۱۲۵).

-نقش پرنده انتزاعی  
نماد گسترده روح، به‌ویژه در هنگامی که پس از مرگ به آسمان صعود می‌کند. پرندگان نیز به سبب ویژگی پرواز کردن، دارای چنین تجسمی هستند و آن‌ها یکی از چهار عنصر (هو) به شمار می‌روند (هال، ۱۳۹۲: ۳۹). در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام ارهاره است؛ نقش مایه‌ای به شکل مثلث که از ناحیه قاعده بر سطح چسبیده است و در رأس آن، زائده قلاب مانندی قرار دارد. این نقش مایه در اکثر گلیم‌ها، به کار رفته و یکی از نقش مایه‌های مهم گلیم‌ها

## ۲. نقوش حیوانی

می‌توان گفت برخی پدیده‌های هنری، از شرایط اجتماعی، نحوه زندگی و معаш مردم دوران خود متأثر بوده و نمایانگر اهمیت بعضی موجودات و موضوعات، نزد اقوام سازنده آن است. در هنر ایران باستان، حیوانات شاخدار اهمیت آیینی داشته‌اند و با طرح‌های متنوعی نمایش داده شده‌اند. آنچه اظهار نظر در مورد آن‌ها را دشوار می‌کند، شباهت تصویری برخی از آن‌ها به جهت تغییرات طراحی است. از این‌رو، برای شناخت تغییرات تصویری و خلاقیت هنرمند در نقش‌ها، لازم است که شکل طبیعی حیوان نیز مورد مطالعه قرار گیرد؛ زیرا در برخی نقش‌های موجود، مثلًاً مابین بز کوهی، آهو، بز و حتی گاو، تفاوت گاه اندک است و شناخت تصویر طبیعی حیوان در شناسایی کمک می‌کند. می‌توان ارزش جانوران را برای انسان به شرح زیر دسته‌بندی نمود: (الف) حیوانات نمادین اهلی، که دسته‌ای از آن‌ها، منبع غذا برای انسان محسوب می‌شوند؛ مانند چهارپایان از گاو، گوسفند، بز؛ و دسته‌ای از حیوانات اهلی نقش مهمی در حمل و نقل، کار، شکار برای انسان داشته‌اند؛ از این‌رو، در آثار تجسمی، مورد توجه قرار گرفته‌اند؛ مانند اسب، گوزن، فیل و سگ‌های شکاری؛ (ب) حیوانات نمادینی که به دلیل توانایی و ویژگی‌های فوق العاده ایشان سمبول و نشانه امر مهم دیگری واقع شده و حتی سمبول اعتقادی و آیینی هستند؛ (ج) حیوانات مقدس؛ که در حد خدایان مورد پرستش قرار گرفته‌اند (افضل طوسی، ۱۳۹۲: ۴۲-۴۳).

## ۳- نقش شاخ

در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام شاخ است. این نقش مایه به شکل شاخ قوچی ترسیم شده، که دُم آن بر خط ساده‌ای عمود شده است. شاخ در میان اقوام مختلف، مظہر قدرت و نیرو بود؛ به‌ویژه شاخ‌های گاوخر، ماده و قوچ (هال، ۱۳۹۲: ۵۷) (تصویر ۲۲). در دستبافته‌های سیستان و بلوجستان، این نقش مایه، به نام قوچک است؛ قوچک، نقش مایه‌ای به شکل دو شاخ قوچ یا نوک پیکان که دُم آن‌ها مثلثی کوچک و گاه یک خط ساده است (حصویری، ۱۳۷۱: ۷۷) (تصویر ۲۴).

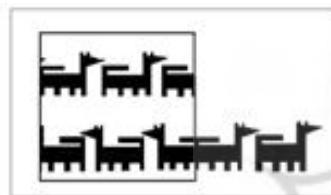


تصویر ۲۴- نقش مایه شاخ (شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۱).

دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام بز است؛ از ویژگی‌های این نقش، آن است که نه فقط به صورت حاشیه، بلکه گاهی غیر مجرد با قرینه در بافته‌ها از آن استفاده می‌شود. این نقش را بیشتر در دستبافهایی، مانند خورجین یا نمکدان، در قالیچه‌ها به صورت مجرد و پراکنده، هم به صورت قرینه در چهارگوشه قالیچه می‌توانیم ببینیم. مرکزه عمده استفاده از این نقش، روستاهای اطراف زابل است (شہ بخش، ۱۳۷۳: ۲۴) (تصویر ۳۰).



تصویر ۲۹- نقش‌مایه بز(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۱۰۸).



تصویر ۳۰- الف: نقش‌مایه بز، بلوچستان(شہ بخش، ۱۳۷۳: ۲۴).



تصویر ۳۰- ب: نقش‌مایه بز، سیستان(حصویری، ۱۳۷۱: ۱۳۰).

#### -نقش ترکیبی مثلث و لوزی

در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش، به نام پروانه است. نقش‌مایه‌ای در الگوی شش‌ضلعی -که از ترکیب دو مثلث متساوی‌الساقین ایجاد شده است- به طوری که، رأس هر مثلث بر وسط قاعده مثلث دیگری متصل گردیده است(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۷) (تصویر ۳۱). در دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام اسب گوش است؛ گوش اسب، نقشی است که بیشتر در زیراندازها، نمکدانها و سفره‌های آرد و نان به کار برده می‌شود. با کمی دقت در این نقش، متوجه خواهیم شد که با قرینه کردن دو گوش اسب در یکسو و دو گوش در سوی دیگر، نقش دلپذیری را به وجود آورده‌اند. این نقش با قرار گرفتن در یک ردیف حاشیه‌ها و عرض

خراسان جنوبی است که بافندگان در سال‌ها بافندگی و مداومت در نقش‌اندازی، توانسته‌اند با استفاده از فرم آن، نقش‌مایه‌ها و موتیف‌های زیبایی به وجود آورند که حاکی از سابقه و کاربرد وسیع این نقش‌مایه است(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۹). می‌توانیم بگوییم شاید نقش‌مایه مذکور، الهام گرفته از نقش همان پرندگان است که در زمان و فرآیند تجدیدگرایی دم آن حذف گردیده و نوک آن، حالت هندسی و انتزاعی یافته است و حال که از آن دوران بسیار می‌گذرد و هویت مستقلی پیداکرده و بنا به سلایق مختلف بافندگان، همواره با اشکال مختلف، باعث تشکیل نقش‌مایه‌های زیادی شده است. از آن جا که کوه و پرنده، نمادهای آب و باران هستند(پرهام، ۱۳۷۱: ۲۰۷). می‌توان این نقش‌مایه را از گروه نقش‌مایه‌های باران خواهی به حساب آورد(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۵۰) (تصویر ۳۲). در دستبافته‌های سیستان و بلوچستان، این نقش، به نام جیلک(Jilak)<sup>۱۳</sup> است؛ یکی از این نقش خطوط و نوارهای رنگی است که در اکثر گلیم‌ها، زیراندازها و سفره‌های آرد و نان، ما از این‌گونه خطوط و نوارها می‌بینیم. از این نقش، در اکثر مناطق بلوچستان استفاده می‌شود(شہ بخش، ۱۳۷۳: ۲۸-۲۷) (تصویر ۳۳).



تصویر ۳۲- نقش‌مایه اره اره(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۵۰).



تصویر ۳۲- الف: نقش‌مایه جیلک، بلوچستان (شہ بخش، ۱۳۷۳: ۲۸).



تصویر ۳۳- ب: نقش‌مایه پرنده انتزاعی، سیستان (حصویری، ۱۳۷۱: ۱۲۰).

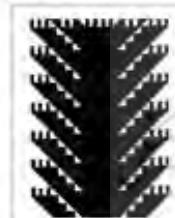
#### -نقش بز

این حیوان، روزگاری به عنوان تجسم باروری انسان‌ها و گله‌های گاو پرستیده می‌شد(هال، ۱۳۹۲: ۳۵). در دستبافته‌های خراسان جنوبی، این نقش، به همین نام است. نقش‌مایه‌ای به شکل ساده یا استلیزه شده بز یا آهو(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۱۰۸) (تصویر ۳۴). در

سفال‌گران مناطق باستانی بوده است. این سه طرح، چنان ساده و صمیمی کنار یکدیگر جای گرفته‌اند، که گویی، شعری کوتاه و ساده را می‌سرایند. هم‌چنین در اعتقادات سومریان، درخت زندگی سمبل نوسازی جهان بوده است؛ درخت «خرما» نزد بابلی‌ها و فینیقی‌ها، درخت «مو» نزد آشوریان و درخت «سر» نزد ایرانیان باستان، سمبل درخت زندگی بوده است. این درخت همیشه سبز و جوان و پابرجا که خود نمادی از زندگی و بقای حیات است(حاتم، ۱۳۷۴: ۳۷۳). نخل، از درختان با اهمیت در زندگی و فرهنگ ایرانیان است و در مناطق گرسنگ و کم آب، مانند جنوب و جنوب غربی از اهمیت غذایی فوق العاده‌ای برخوردار است. از این‌رو، با توجه به این که همواره نیز سرسبز است و برگ‌های پنهان و زیبای آن، می‌تواند همیشه سایه‌گستر باشد، این درخت، تصویر گستردگی در تمدن‌های کهن ایران، مصر، بین‌النهرین تا هنر اسلامی و مسیحی را دارد(افضل طوسی، ۱۳۹۳: ۲۲۷) (تصویر ۳۳).



تصویر ۳۳-الف: نقش‌مایه درخت(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۱۰۶).



تصویر ۳۳-ب: نقش‌مایه درخت، بلوچستان  
(شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۴).

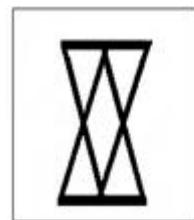


تصویر ۳۳-ج: نقش‌مایه درخت، سیستان(حصوی، ۱۳۷۱: ۱۶۹).

دست‌بافت‌های مورد استفاده قرار می‌گیرد(شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۲) (تصویر ۳۲).



تصویر ۳۱-نقش‌مایه پروانه(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۶۷).



تصویر ۳۲-الف: نقش‌مایه اسب گوش، بلوچستان  
(شه بخش، ۱۳۷۳: ۲۲).



تصویر ۳۲-ب: نقش‌مایه ترکیبی مثلث و لوزی،  
سیستان(حصوی، ۱۳۷۱: ۱۳۷).

### ۳. نقوش گیاهی

توجه انسان همواره، به عنوان دست‌بافت‌تی به موضوع آفرینندگی و خلق اثر، متکی به پیرامون، محیط اطراف، باورها و نگرش‌های آیینی و تخیلات بوده است. از این‌رو، به کارگیری نقوش گیاهی همواره، به لحاظ ارزش گیاهی خاص در دوران مختلف زندگی و خاصه دوران نوسنگی و با پدید آمدن کشاورزی و دامپروری بسیار حائز اهمیت است. توجه به نقوش گیاهی، به طور جدی، از آن جهت است که رفتارهای جادویی از او واقع می‌شود. بشر در این دوره، به پرستش گیاهانی همچون خرما، گندم، جو و زیتون می‌پردازد؛ شاید به دلیل این که در چرخه تغذیه دارای اهمیت زیادی بود(شاه بیگی، ۱۳۸۸: ۴۶).

#### نقش درخت

از دیرباز در میان مردم ایران، احساس تقدیس درخت و آب وجود داشته است. درخت همواره، نماد رشد و زندگی بوده است. درخت، نشانه جنگل و مورد احترام قرار می‌گرفت. اکنون در بیش‌تر دهکده‌های ایران، اگر چنان که سن‌سالی وجود داشته باشد، آن را متبرک و مقدس دانسته و با احترام از آن، مراقبت می‌کنند. ارتباط بین گیاه، آب و زمین، سه عنصر برجسته در زندگی کشاورزان ابتدایی و در هنر سفال‌گری در بین

وام گرفته‌اند؛ و این قرایت را در اغلب نقش‌مایه‌ها و عناصر بصری به کار رفته در دست‌بافت‌ها و گلیم‌های هر دو منطقه، می‌توان به وضوح مشاهده کرد. به کار بردن نقوش هندسی، نظیر مثلث، مریع و لوزی، به عنوان نقوش اصلی و نقش‌مایه‌های دیگر - که ترکیبی از این نقوش اصلی هستند - به همراه رنگ‌های گرم و زنده، ترکیب‌بندی‌های متعادل و پویا، استفاده‌های رمزی و نمادین در پیوند دادن نقوش، اعتبار و ارزش قابل ذکری است که می‌توان در دست‌بافت‌های خراسان جنوبی و سیستان و بلوچستان مشاهده کرد. در پایان، پیشنهادی که به پژوهشگران خواهد شد، این است که تحقیق حاضر، تحلیل و مقایسه نقش‌مایه‌های تکرارشونده در دست‌بافت‌ها است؛ اما این مبحث، دامنه بسیار وسیعی دارد؛ از جمله رنگ و مباحث مربوط به روان‌شناسی رنگ، که منشأ به کارگیری این‌گونه رنگ‌ها برای تزیین دست‌بافت‌ها در بین این اقوام، بر پایه چه جهان‌بینی پوده است.

نوشت

۱. مهاجرت مشایر بوج به خراسان جنوبی، نقش موثری در حفظ و تأثیر نقوش داشته است؛ با این نویضه امروزه، در بلوچستان بافت فرش سپار کمرنگ و یا منسخ شده است؛ اکنون بیشتر در مناطق خراسان جنوبی بافتی می‌شود. نقش‌مایه‌های معرفی شده در اطراف خراسان، زندگی می‌کنند.
  ۲. لفظ عربی به معنی دریاچه، منzend بخوبی خوازم (صاحب)، (۹۲۷: ۱۳۸۷).
  ۳. سکستان، سیستان، سکاوانه‌ها (همان).
  ۴. از عرض قدردانه امیراباری که پویانی آن را از خوازی (آراخوسیا) و اعراب الرخ (ایالت قدمی)، یکی از شرقی ترین ایالات امیراباری های ایران و اسکندر مقدونی، تقریباً مطابق قسمت جنوبی افغانستان کهونی (نامیده‌اند مغیر)، (۲۲: ۲۲۰۵).
  ۵. به تاخم پادشاهان مکران است. نزد چخانی نوسان و مکران «اطلاق» کلمه «بیز» (Kiz) است.
  ۶. احتمال این است که کلمه «کیچ» (Kicq) پاشد، مور دارد (صاحب)، (۱۶۹۴: ۱۲۸۱).
  ۷. رد و جای مرغ عشقی، (۲۲: ۲۲۰۵).
  ۸. نوعی دام برای شکار پرندگان است که به صورت شاخه‌ای است که شاخه‌های کوچک‌تر از هم در اطراف قرار گیرند (همان: ۲۲).
  ۹. دکمه و مهره (همان: ۳۹).
  ۱۰. کشت (همان: ۲۲).
  ۱۱. اشاره‌ای است به بیوت مکان و در حرکت بودن زمان که نمادهای آن‌ها به ترتیب مریع و دایره هستند.
  ۱۲. نویی بافتی که از باندهای زیگراک در کنار هم تشکیل شده و بیان ساده‌ای از بوسنت (بر) (همان).
  ۱۳. شکافت لانگز و زیپا (همان: ۳۰).
  ۱۴. حیل و ستدست بدای زنان (همان: ۲۷).

منابع

- افشارسیستانی، ایرج (۱۳۷۱). *بلوچستان و تمدن دیرینه آن*.  
 تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

افضل طوسی، عفت السادات (۱۳۹۳). *طبیعت در دوران باستان*.  
 تهران: مرکز سپید.

بارتولد و. (۱۳۷۲). *تذکرہ جغرافیای تاریخی ایران*. ترجمه حمزه سردادر (طالبزاده)، تهران: توسع.

پرهاشم، سیروس (۱۳۷۱). *دست بافت‌های عشاپر و روستایی فارس*. جلد ۲، تهران: امیر کبیر.

پوب، آرتور ایهام (۱۳۸۷). *شاهکارهای هنر ایران*. ترجمه پرویز خانلری، تهران: علمی و فرهنگی.

حاتم، غلامعلی (۱۳۷۴). *نقش و نماد در سفالینه‌های کهن ایران*.  
 فصل نامه هنر، شماره ۶۸، ۳۶۴-۳۷۳.

ستوده، منوچهر (گزارنده) (۱۳۶۲). *حدود العالم من المشرق الى المغرب*. تهران: طهوری.

## ادامه جدول ۱. نقش‌مایه‌های هندسی، حیوانی و گیاهی در دستبافت‌های خراسان جنوبی و سیستان و بلوچستان

دست بافته های سیستان و بلوچستان		دست بافته های خراسان جنوبی			
				نقش مایه ملک	
				نقش مایه پلدار	نقش مایه
				نقش مایه نمیده	نقش هندسی
				نقش مایه جنابی	
				نقش مایه گرگره	
				نقش مایه شاخ	نقش حیاتی
				نقش مایه معاشر	
				نقش مایه بر	
				نقش مایه درخت	نقش گیاهی

نتیجہ گیری

زیراندازها و دستبافته‌ها، مظهر تبلور عینی هنر، فکر و عمل خلاقیت سازندگان آن است. نقوش آن‌ها از جهات گوناگون از اهمیت و ارزش والایی برخوردار است. رمزگرایی در طرح‌ها و نقوش و قدرت خلاقانه در ترکیب‌بندی و ساده نمودن نقش‌مایه‌ها، همراه با رنگ‌آمیزی‌های باصلاحت و استوار، حملگی از ویژگی‌های مهم دستبافته‌های این دو منطقه است. وجه اشتراک در نقش‌مایه‌های به کار رفته در دستبافته‌های هر دو منطقه، با وجود فواصل نسبتاً زیاد، از طرفی، حکایت از حضور اقوام و طوابیف مختلف در این دو منطقه دارد و از طرف دیگر، بن‌مایه فرهنگی و غنی مشترکی است که بافتندگان هر دو خطه، از آن

- Barthold, V. (1993). *Historico-Geographical Survey of Iran*, Translation by Hamzeh Sardadvar (Talebzadeh), Tehran: Tous (Text in Persian).
- Dadvar, A., & Mohammadi, S. (2010). The Influence of the Sassanid Woven Motifs on the Art of Sogdians, *Jelv-e-Honar*, 2 (2), 23-32 (Text in Persian).
- Farahmandian, H. (2004). Khorasan Province's Mats, *Iran Newsnaper*, 2 (Text in Persian).
- Hall, J. (2007). *Illustrated Dictionary of Symbols in Eastern & Western Art*. Translated by Roghaveh Behzadi, Tehran: Farhang-e Moaser Publications (Text in Persian).
- Hassouri, A. (1992). *Sistan Carpet*, Tehran: Farhang (Text in Persian).
- Hatam, G. (1995). The Motif and Symbol in the Ancient Pottery of Iran, *Art Quarterly*, 28, 364-373 (Text in Persian).
- Hohenegger, A. (2011). *Signs and Symbols*, Translated by Ali Solhiou, Tehran: Charity Printing & Publishing Organization (Text in Persian).
- Hosseiniabadi, Z., & Rahnavard, Z. (2006). Investigating the Role and Color in Sistan's Carpet, *Scientific Research Group of Iranian Scientific Carpet Association*, 45, 57-74 (Text in Persian).
- Hosseiniabadi, Z., & Fallah, M. (2011). Comparative Study of Sistan Carpet Designs with Pottery Sculptures in Burned City, *Naghshmayeh*, 7, 59-70 (Text in Persian).
- Le Strange, G. (2011). *The Lands of the Eastern Caliphate*, Translated by Mahmood Erfan, Tehran: Scientific And Cultural Publications (Text in Persian).
- Mirzaamini, M. M., & Shahparvari, M. R. (2017). An Aesthetic Review of Carpets in Qom (A Case Study of New Carpets in Qom), *Jelv-e-Y-Honar*, 9 (1), 117-133 (Text in Persian).
- Mohkher, M. A. Balouchistan, *Memorial*, 4, 22-23 (Text in Persian).
- Mortazavi, M., & Fallah, M. (2009) How to Root Existing Patterns and Designs on Handmade Carpets: Case Study of Sistan Area, *Scientific Research Group of Iranian Scientific Carpet Association*, 14, 69-88 (Text in Persian).
- Mosahab, G.H. (2002). *Persian Encyclopedia*, c. 1, Tehran: Amir Kabir Publishing (Text in Persian).
- (2008). *Persian Encyclopedia*, c. 2, Tehran: Amir Kabir Publishing (Text in Persian).
- Mostofi, H. (1959). *Nuzhat al-qulub*, Tehran: Tahora Publishing (Text in Persian).
- Nehchiri, A. (1997). *Historical Geography of Cities*, Tehran: Madrese (Text in Persian).
- Parham, S. (1994). *Tribal and Village Rugs From Fars*, (Vol. 2), Tehran: Amir Kabir Publishing (Text in Persian).
- Pop, A. (2008). *Masterpieces of Iranian Art*, Translated by Parviz Khanlary, Tehran: Scientific Cultural Publishing (Text in Persian).
- Rajabi, N. (2005). *History and Geography of the City of Qainat*, Tehran: Shahr Ashoub (Text in Persian).
- Rezai, J. (2002). *Birjand Nameh*, Tehran: Hirmand (Text in Persian).
- Saffaran, E. Yahyavi, P. & Hatam, Gh. (2017). Recognition of Kerman Pictorial Carpet (Oaiar and Pahlavi), *Jelv-e-Y-Honar*, 9 (1), 59-70 (Text in Persian).
- Shahbakhsh, S. (1994). Form in Balouchistan Traditional Patterns, *Ketabe Nakhl*, 1, 22-32 (Text in Persian).
- Shahbegari, M. (2009). *Investigating and Analyzing the Designs of South Khorasan Carpets*, Tehran: Azad University, Central Branch (Text in Persian).
- Shahparvari, M. R., & Mirzaamini, M. M. (2016). Manifestation of Sun Motif in Iranian Carpet, *Jelv-e-Y-Honar*, 8 (1), 55-66 (Text in Persian).
- Sotoudeh, M. (1983). *Hudud al-'Alam*, Tehran: Tahora (Text in Persian).
- Souresrafel, Sh. (2004). *Khorasan Carpet*, Tehran: Ayahktab Publishing (Text in Persian).
- Taheri, A. R. (2011). The Lion Design in the Animal Silk Carpet of the Museum of Metropolitan, *Jelv-e-Y-Honar*, 3 (2), 29-38 (Text in Persian).
- Talebpour, F. (2010). Surveying the Quality of Handwoven Carpets of Mahallat, *Jelv-e-Y-Honar*, 2 (2), 41-48 (Text in Persian).
- Yassavoli, J. (1996). Introduction to the Recognition of Iranian Carpets, Tehran: Farhangsara (Text in Persian).
- حسین‌آبادی، زهرا و رهنورد، زهرا (۱۳۸۵)، بررسی نقش و رنگ در قالی سیستان، *انجمن علمی فرش ایران*، شماره ۴۵، ۵۷-۷۴.
- حسین‌آبادی، زهرا و مهدی فلاخ مهنه (۱۳۹۰)، بررسی تطبیقی نقش فرش سیستان با نقش سفالینه‌های شهر سوخته، *نقش‌مایه*، شماره ۷، ۵۹-۷۰.
- حصویری، علی (۱۳۷۱)، *فرش سیستان*، تهران: فرهنگان.
- دادور، ابوالحسن و محمدی، ثریا (۱۳۸۹)، تأثیر نقش بافت‌های ساسانی بر هنر سعدیان، *جلوه هنر*، دوره ۲، شماره ۲، ۲۳-۳۲.
- رجی، نجیب‌الله (۱۳۸۴)، *تاریخ و چهارگیان شهرستان قاینات*، تهران: شهرآشوب.
- رضابی، جمال (۱۳۸۱)، *بی‌حدند نامه*، تهران: هیرمند.
- شاه بگی، مرتضی (۱۳۸۸)، بررسی و تحلیل نقش گلیمه‌های خراسان جنوبی، تهران: دانشگاه آزاد، واحد تهران مرکز.
- شاه پوری، محمد رضا و میرزا امینی، محمد مهدی (۱۳۹۵)، تجلی نقش خورشید خانم در قالی ایران، *جلوه هنر*، دوره ۸، شماره ۱، ۵۵-۶۶.
- شه بخش، سعید (۱۳۷۳)، فرم در نقش سنتی بلوچستان، *كتاب نخل*، شماره ۱، ۲۲-۳۲.
- صفاران، الیاس؛ یحیوی، پریسا و حاتم، غلامعلی (۱۳۹۶)، بازنیاسی قالی‌های تصویری کرمان (دور قاجار و پهلوی)، *جلوه هنر*، دوره ۹، شماره ۱، ۵۹-۷۰.
- صوراسرافیل، شیرین (۱۳۸۳)، بر کویرهای سبز جنوب فرش خراسان، تهران: احیاکتاب.
- طالب پور، فریده (۱۳۸۹)، بررسی کیفیت قالی دستبافت محلات، *جلوه هنر*، دوره ۲، شماره ۲، ۴۱-۴۸.
- طاهری، علیرضا (۱۳۹۰)، نقش شیر در فرش ابریشمی حیوان دار موزه متropولیتن، *جلوه هنر*، دوره ۳، شماره ۲، ۲۹-۳۸.
- فرهمندیان، حمید (۱۳۸۲)، زیراندازهای استان خراسان، ویژه نامه، *روزنامه ایران*، ۴، شهریور، ۲.
- لسنج، گای (۱۳۹۰)، *جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلاف شرقی*، ترجمه محمود عرفان، تهران: علمی و فرهنگی.
- مخبر، محمدعلی (۱۳۲۴)، *بلوچستان، یادگار*، شماره ۴، ۲۲-۲۳.
- مرتضوی، مهدی و فلاخ، مهدی (۱۳۸۸)، چگونگی ریشه‌یابی نقش و طرح‌های موجود بر روی فرش‌های دستبافت بر اساس مطالعات قوم باستان‌شناسی: مطالعه موردهی منطقه سیستان، *انجمن علمی فرش ایران*، شماره ۱، ۴۵-۶۹.
- مستوفی، حمدالله (۱۳۳۶)، *نزهه القلوب*، به کوشش محمد دیر سیاقی، تهران: طهوری.
- صاحب، غلام حسین (۱۳۸۱)، *دانشنامه المعرف فارسی*، جلد ۱، تهران: امیرکبیر.
- صاحب، غلام حسین (۱۳۸۷)، *دانشنامه المعرف فارسی*، جلد ۲، تهران: امیرکبیر.
- میرزا امینی، محمد مهدی و شاه پوری، محمد رضا (۱۳۹۶)، *زیبایی‌شناسی قالی قم* (قالی جدید)، *جلوه هنر*، دوره ۹، شماره ۱، ۱۱۷-۱۳۳.
- نهچیری، عبدالحسین (۱۳۷۶)، *جغرافیای تاریخی شهرها*، تهران: مدرسه.
- حال، جیمز (۱۳۹۲)، *فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و خرب*، ترجمه رقیه بهزادی، تهران: فرهنگ معاصر.
- هوهینه‌گر، آفرود (۱۳۹۰)، *نماد و نشانه‌ها*، ترجمه علی صلح‌جو، تهران: سازمان چاپ و انتشارات اسلامی.
- یساولی، جواد (۱۳۷۵)، *مقدمه‌ای بر شناخت قالی‌های ایران*، تهران: فرهنگسر.

## References

- Afshar Sistani, I. (1992). *Balochistan and its Ancient Civilization*. Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance (Text in Persian).
- Afzaltousi, F. S. (2014). *Nature in Ancient Times*, Tehran: Markabe Sepid (Text in Persian).

# Comparative Study of Repetitive Symbolic Motifs in Handwoven Fragments

(Case Study of Southern Khorasan with Sistan and Baluchistan)<sup>1</sup>

F. Shiraliyan<sup>2</sup>

Received: 2017-12-13

Accepted: 2018-11-05

## Abstract

The region which is known in the geographical and political divisions as South Khorasan Province and Sistan and Baluchestan, have vast historical, especially cultural and artistic commonalities which is a factor in the integration and unity among the peoples of these two regions. The purpose of writing this research is to properly understand the recurring themes and their place in the art of this area, the reason and how to repeat these elements from the past to today according to the types of application of these elements in the art of the people of this place. To achieve this goal, the following questions arise: 1) Given that the creators of these designs have a separate language and culture, have there been connections between the motifs used in the handwoven fragments of these two regions and is there any similarities in their form and appearance? 2) Considering the warm and dry climate of both regions, did they use the script language to create the elements? To answer these questions, it must be stated that the most important necessity of this research was the visual analysis of these elements in accordance with their symbolic concepts. Some forms, such as plants, animals and natural objects, may be transformed into mere geometric forms or abstractions and lose their previous meaning. Today, the roles that are depicted in many arts represent specific cultural, social and individual concepts, even in their construction, the concepts and elements influenced by society and the environment in which these arts are formed. In this research, after introducing the appellation and historical background of the handwoven fragments among both regions, the introduction and classification of repetitive patterns based on the structure and apparent similarity between the motifs (geometric, vegetal, animal, vegetation) will be discussed.

The present research is a comparative and analytical research and the required information is collected by library method. Indeed, by studying the obtained examples, the effects of natural, cultural and historical factors on the visual qualities of these decorations among the two regions have been examined. According to the above said, various features based on the structure and apparent similarity between geometric, animal and plant designs will be analyzed. Perhaps at first glance we can see the differences between the features of the South Khorasan and Sistan and Baluchistan handwoven objects which makes us to differentiate between them, but with some investigations we find that the apparent difference between these elements is due to the type of dialects and differences between the attitudes between these two regions' people.

Mats and handwoven fragments represent the objective crystallization of art, thought and creativity of their makers. Their designs are of great importance and value in many ways. The decoding of the designs and creative power in combining and simplifying the patterns with solid color combination is one of the important features of the handwoven things among these two regions. The common materials used in the handwoven fragments of both regions, despite relatively large intervals, indicates the presence of the various tribes in these two regions, and on the other hand is the common cultural and rich cultural base that weavers borrow from both lands; and this affinity can be clearly seen in most of the visual elements and motifs used in the rugs and Kilims of both regions. Using geometric designs such as triangle, square and diamond as the main motifs and other elements that are a combination of these original motifs, with warm colors, are balanced and dynamic compositions, symbolic using in linking designs, credibility and noteworthy which can be found in handwoven objects of southern Khorasan and Sistan and Baluchestan. In conclusion, the present study is an analysis and comparison of repetitive patterns in the handwoven fragments, the suggestion that will be offer to the researchers is that follow this issue because this topic has a very broad scope, including colors and topics related to the color psychology and the world view that the use of these colors to decorate handwoven fragments among this tribes was originated from.

**Keywords:** Iranian Art, South Khorasan Handmade Fragments, Sistan & Baluchestan Handmade Fragments, Repetitive Pattern.

<sup>1</sup>DOI: 10.22051/jjh.2018.18466.1312

<sup>2</sup> M.A, Art Research, PNU, Tehran, Iran. [mahsa.shiraliyan@yahoo.com](mailto:mahsa.shiraliyan@yahoo.com)